



Est. 26 Dec., 1911.

J.N.L. KADIMAH

840 LYGON STREET, NORTH CARLTON



*32nd ANNUAL REPORT
AND BALANCE SHEET*

OF THE

*Jewish
National Library
"Kadimah"*

OCTOBER, 1943.



Est. 26 Dec., 1911.

J.N.L. KADIMAH

840 LYGON STREET, NORTH CARLTON



32nd ANNUAL REPORT AND BALANCE SHEET

OF THE

Jewish National Library "Kadimah"

OCTOBER, 1943.

★NEW INSTALMENT PLAN FOR LIBERTY★ LOAN INVESTORS...Makes it Possible for ALL to **BACK THE ATTACK!**

Study the purchasing plans below and choose
the one which suits you best:—



It's best, of course, to pay cash for your Bonds, but if you believe you can increase your savings in the future, buy as many Bonds as your present funds allow and as many more by instalments as your expected savings make possible.



This is the plan for those whose present savings are small but who intend to "back the attack" by a real saving effort in the next few months. Pay 10% deposit now and the balance of your subscription on 1st February, 1944.



Perhaps it would suit you best to make more regular instalments. Plan (3) allows you to pay 10% deposit and three separate monthly instalments of 30% each on 1st December, 1st January and 1st February.



Plan (4) provides for your bond purchase by five equal payments. The deposit is 20% and the instalments four of 20% of your subscription on 1st December, January, February and March.

**THIS IS THE NEW
5/- NATIONAL
SAVINGS STAMP.**
Buy one every time
you find a spare
5/-. It's wonderful how
easy it is to accumu-
late deposit or instalment investment in this way.

Wear
this badge
proudly.

BACK THE ATTACK AT ANY PICTURE THEATRE

Get a National Savings Book free at any picture theatre and buy 5/- National Savings Stamps at the booth in the foyer. Each page in the book provides for 8 stamps—or £2 worth. Use each page or pages when full to pay for a bond in full or to pay an instalment or deposit.

LIBERTY LOAN

Make your subscription at any Bank, Savings Bank, Money Order Post Office, or Stockbroker. Good interest is paid half-yearly. If you invest your money for 5 years the rate is 2½%, or for 16 years 3½%. Interest starts from the day of subscription. Pay cash or buy bonds on convenient instalments.

Jewish National Library "Kadimah"

MELBOURNE.

OFFICERS FOR THE YEAR 1942-43.

President:
MR. LEO FINK.

Vice-Presidents:
MR. I. SHER, MR. J. RYMER.

Hon. Treasurer:
MR. J. PUSHETT.

Hon. Secretary:
MISS M. ZACHARIN

Ex-Officio Executive Member:
MR. ALICK MUSHIN.

Committee:

MR. S. BRILLIANT	MR. M. ERLICH
MRS. S. BRILLIANT	MR. M. HILLER
MR. M. BRAM	MR. AARON MUSHIN
MR. A. BRAIZBLATT	MR. I. ROTHMAN
MR. W. FINK	MR. I. SEGAL
MR. S. GOLDSTEIN	MR. A. WARHAFT

Hon. Solicitor:
MR. J. OKNO, LL.B.

Hon. Auditor:
MR. L. STONE.

Secretary:
MR. B. WARSZAWSKI.

Librarian:
MR. Z. ORENSTEIN.

Collector:
MR. S. PODEM.

Caretaker:
MR. J. BAKESEFF.

Delegate from K.Y.S.:
MR. H. PODEM, LL.B.

Jewish National Library "Kadimah"

THIRTIETH-SECOND ANNUAL REPORT.

OCTOBER, 1943.

Ladies and Gentlemen,

We have the honour of presenting to you the 32nd Annual Report and Balance Sheet of J.N.L. Kadimah.

The communal life and activity of Melbourne's 10,000 Jewish population becomes each year wider and more particularly differentiated into its various branches. Various organisations and institutions develop their activities along their own particular lines, each one striving to fulfill its role in Melbourne as well as that wider sphere of activity in the unification of Jewry the world over.

However anyone who wishes to become familiar with the activity of the local Jewish communal life, taken from an all-embracing point of view, must become acquainted with the activity of Kadimah. Kadimah reports in the Jewish Press both Yiddish and English, as well as Kadimah's Annual Reports will not only serve the future historian of Melbourne's Jewish community, but in them everyone at large will find mirrored the cultural and living image of Melbourne Jewry's life.

There is no aspect of Jewish life, here or overseas, of which Kadimah has not taken notice and upon which Kadimah has not in some way or another given the lead.

This does not mean that Kadimah dogmatically comes forward with its own one sided view on every controversial subject, no, rather, Kadimah strives at all times to maintain a high level of impartiality. In its capacity, as leader of the Jewish cultural life of Melbourne, Kadimah's aim is to activate its members and sympathisers on all matters of vital importance that demand attention of all suffering, fighting and hopeful Jewry as a whole.

Both through the medium of its own functions and also by giving numerous other bodies the opportunities of holding Sunday evening functions here Kadimah is steadily to a greater extent assuming the role of both cultural and spiritual center, of all those to whom Jewish culture, and Jewish future, generally Jewish interests and problems lie close at heart.

Therefore at the close of yet another year of existence of the oldest and largest, by measure of its membership, Jewish institution in Melbourne, we must ask ourselves, not so much, what has Kadimah done in this or that instance? But rather: Has Kadimah sufficiently enlarged its horizon in relation to our oncoming Jewish problems?

We believe that the activity of the past year has been directed to the fulfilment of the above obligation. When we become acquainted with the list of evenings held during the past year, (75 per cent. of which were in Yiddish) and the numbers in the audience, we must come to the conclusion that thanks to Kadimah's cultural and communal activity, our Jewish community is becoming more and more conscious of and drawn into the sphere of general Jewish interest.

The outgoing Committee has taken first steps to broaden the basis of Kadimah by opening investigations and negotiations for the establishment of a Branch of Kadimah in St. Kilda. This need has become more urgent in the last few years, since the move of quite a proportion of the community South of the Yarra. It is to be hoped that the incoming Committee will continue the investigation of these possibilities.

Our General Meeting takes place soon after the beginning of the fifth year of war, a war which has in its utmost terror and gruesomeness tested our already much tested Jewish people. Living, vigorous Jewish communities in the Nazi-occupied territories have been wiped off the face of the earth. Besides physically destroying and eliminating Jews the Nazi beasts have determined to wipe out the spirit of Jewish culture. Now at the beginning of the fifth year of war, we see the dim outlines of the inevitable Allied victory. While we mourn for the loss of millions of Jews we hold unshakeably that Jewry will continue to live.

With the rebirth of our people in a free and past world our ancient Jewish culture, of which our modern culture is a direct continuation—will be reborn anew.

We will do all in our power to enable those Jews who are left in Europe, to take up their normal, healthy way of life again, and in so doing we will be doing all we can for the perpetuation of our own modern culture.

In carrying on Jewish cultural work in Australia, Kadimah constantly keeps in mind that it is but part of a world wide culture and movement in which Kadimah will eventually by the results of its work take its rightful honoured place with the rest of Jewry, as an integral part of free humanity.

SECRETARIAT

Your Management expresses its complete satisfaction with the work of the Secretary, Mr. B. Warszawski, of the Librarian, Mr. Z. Orenstein, of the collector, Mr. S. Podem and of the Caretaker, Mr. J. Bakeseff.

MEMBERSHIP FLUCTUATION

Last year's members-list contained 438 names, 22 of those being non-financial, were eliminated from the present list. Six members died during this year, 73 new members members enrolled. Our membership-list, as at present consists of 483 financial members.

LIBRARY AND READING ROOM

As far as present war-conditions permit we endeavour to keep our Library stocked with all the most important of the latest publications in Yiddish and English.

Our Library stocks are as follows: 1,400 Yiddish volumes; 1,650 English; 355 Hebrew and 60 Russian. Total—3,465 volumes.

The classification of books read during the year is: 2,647 Yiddish; 200 English, 102 Hebrew and 16 Russian.

SUNDAY EVENING FUNCTIONS

From the 25th October 1942, to 24th October, 1943.

- 25/10/42—31st Annual General Meeting.
1/11/42—Hall granted to the Vic. Zionist Organisation.
8/11/42—Hall granted to A.S.F.L. (Jewish Committee).
1) 15/11/42—"Jewish Colonisation," Lecture by Dr. J. N. Steinberg.
2) 22/11/42—"Mission to Moscow", — Lecture by Mr. S. Goldstein.
3) 29/11/42—"Jewish Press Review." — Participants: A. Braizblatt, A. Pearl and J. Rymer.
6/12/42—Hall granted to the J.N.F.
13/12/42—No Function.
4) 20/12/42—Great Mass Protest Meeting against the terrible slaughters and atrocities by the Nazis on European Jewry. Speakers: Messrs. I. Sher, Rabbi Gurevitch, A. Masel, J. Rymer, Rabbi Dr. H. Saenger, W. Lippmann, A. Pearl and Dr. M. Traub.

Recess to 28th February, 1943.

- 5) 28/2/43—Evening devoted to publishing of the "Second Australian Jewish Almanac." Speakers: Messrs Pres. L. Fink, A. Patkin, J. Rubinstein, A. Salomon, S. Burstin, J. Gilligitch, J. Ginter, B. Warszawski and I. Sher.
6) 7/3/43—"Post-War Reconstruction." — Lecturer the Honorable E. J. Holloway, Minister of Social Services and Health.
7) 14/3/43—"Anti-Semitism and Its Background" — Lecturer Dr. I. Weyman.
8) 20/3/43—(Saturday) Annual Purim-Ball.
21/3/43—Hall granted to the Vic. Zionist Organisation.
9) 28/3/43—"Prospects of a Revolution in Germany"—Lecturer Mr. H. Schloesser.
10/ 4/4/43—"Farewell Australia" — Lecturer Dr. J. N. Steinberg.
11/3/43—Hall granted to the "League for Labour Palestine."
11/ 18/4/43—Great Youth Aliyah Evening, Speakers: I. Sher, Dr. M. Traub, Morovitz, S. Goldstein and A. Salomon.

- 25/4/43—No function.
 2/5/43—Hall granted to the Bund Group.
- 12) 9/5/43—"National-Socialism and Socialism."—Lecturer Mr. S. Goldstein.
- 13) 16/5/43—"Spoken Newspaper" Participants: S. Goldstein, J. Rymer, H. Berger, P. Goldhar and J. Sam.
 23/5/43—Main Hall granted to the Vic. Zionist Org. and upper Hall to Bund Group.
- 14/ 30/5/43—"2000-Years' Mistake"—Speakers: J. Sam and I. Rosenkrantz.
- 15) 5/6/43—Revue produced by Mr. A. Braisblatt. —Participants: Mrs. Eva Maks, Misses Sala and Mania Fabish, Mrs. Ruth Ravitch-Bergner, Miss Miriam Rochlin; Messrs. A. Braizblatt, S. Friedman, I. Kravat and M. Porter.
- 13/6/43—No function.
- 17) 20/6/43—Russian Evening. — Participants: Mr. Alick Mushin, Mr. S. Goldstein, Mr. Ian Milner, Mrs. V. Johnson, Mr. A. Andurski, Mr. Dill Griffiths with group of "New Theatre" and Mr. David Waislitz.
- 18) 27/6/43—"The Two Fighting Forces of Jewry"—Lecturer Rabbi Dr. H. Saenger.
- 19) 4/7/43—"Authors For Authors Evening."—Participants Messrs: A. Patkin, H. Bergner, V. Palmar, P. Goldhar, A. Marshall, B. Warszawski, N. Ginter, A. Braizblatt and Miss M. Rochlin.
- 11/8/43—Hall granted to the Jewish Council To Combat Fascism and Anti-Semitism.
- 20/ 18/7/43—Zhitlovsky Evening (together with the A.S. F.L.). Participants: Mr. H. Bergner, Mrs. Ruth Ravitch-Bergner, Miss E. Weiner, Mr. H. Lenzer, Mr. J. Sam, Mr. J. Rymer and Madam Rachel Holcer.
- 25/7/43—Hall granted to the Vic. Zionist Organisation.
 1/8/43—Hall granted to the Bund Group.
- 21) 8/8/43—"Europe—What Next?" — Lecturer Mr. H. Schlessor.
- 22) 15/8/43—"How to attach our children to the Jewish People?" (Together with the "Yiddish School in Melbourne")—Speakers: A. Braizblatt, J. Waislitz, Rabbi Silver, J. Solway and J. Gillgitch.
- 23) 22/8/43—"Concepts in Science."—Lecturer Dr. Maccabee Mushin.
- 24) 29/8/43—Discussion and Conclusion of the function of the 15/8/43.
- 25/ 5/9/43—"The Downfall of Mussolini in Relation to the Present Situation."—Lecturer Professor A. R. Chisholm.
- 12/9/43—Hall granted to the Bund Group.
- 26) 19/9/43—"Anti-Semitism in A New Light. — Lecturer Mr. S. Goldstein.

- 27) 26/9/43—"The Responsibilities Of Jewish Youth to the Jewish Community."—Speakers: Mr. W. Lippmann, Miss R. Brilliant, Dr. D. Tabor and Mr. B. Warszawski.
- 28/ 3/10/43—"What Kadimah Is, and What It Might Be"—Speakers: Messrs. Pres. L. Fink, S. Brilliant, Alick Mushin, J. Rymer and B. Warszakswi.
- 10/10/43—Hall Granted to the Vic. Zionist Organisation.
- 29) 17/10/43—Function devoted to the 4th Liberty Loan.
- 30) 24/1/43—32nd Annual General Meeting.

The attendance of Committee members at Kadimah functions during the past year was as follows: J. Rymer—25; Alick Mushin—21; Miss Zachairn—20; S. Brilliant—19; L. Fink—17; Mrs. Brilliant—16; A. Braizblatt—16; M. Bram—14; J. Pushett—14; I. Rothman—12; S. Goldstein—12; I. Sher—10; Aaron Mushin—10; A. Warhaft—8; M. Hiller—6; I. Segal—6; M. Erlich—6; W. Fink—3.

THE ANNUAL BAZAAR

The net proceeds of this year's Annual Kadimah Bazaar amount to £292. Your Committee desires to express its sincere thanks to all donors towards the Kadimah Bazaar.

WAR EFFORT

As our members are all directly connected with and working in organisations supporting the war effort, the Kadimah has gradually been taking more and more part in making propaganda for such organisations.

Besides placing the Hall at the disposal of all organisations working for the war effort, we are supporting it by regular addresses from our platform by our own speakers and by those of other organisations, who are constantly stressing the absolute necessity and vital importance of supporting the war effort.

The last function of the outgoing committee was entirely devoted to the Fourth Liberty Loan. The Kadimah appeals to all its members and sympathisers to support the Fourth Liberty Loan to its utmost.

KADIMAH YOUNGER SET

This year the Kadimah Younger Set decided to hold its functions in the intimacy of private homes of its members. This was done because not only had attendances fallen off because of absence of members in the forces, but also because it was felt that the atmosphere would enable members to become better acquainted. The experiment was successful. Meetings were held alternately North and South of the Yarra. At first the evenings took the form of literary evenings, at which the works of Yiddish and English authors were read and discussed. Lectures on all forms of art were delivered at later functions which were all well attended.

Social functions were not neglected although the committee strived to maintain the K.Y.S. as the leading cultural youth organisation in Melbourne.

VICTORIAN JEWISH ADVISORY BOARD

Our Representatives on the V.J.A.B. attended the regular meetings of the Board and have kept us informed of the activities of the V.J.A.B..

Our representatives at the V.J.A.B. are Mr. Alick Mushin and Mr. I. Sher.

We want to stress that under the influence of the "Community Reconstruction Movement" which aims were fully supported by the "Kadimah," the Advisory Board adopted certain liberal changes in its Constitution.

It goes without saying that the "Kadimah" will also in the future continue to support every movement which has for its ultimate aim the Democratisation of the Jewish Community.

GENERAL

Kadimah has this year given eleven evenings in favour of various bodies. This gesture was taken in accordance with the previous years action. The Kadimah's sole motive is that it should become the centre of Melbourne Jewry's cultural activity

In accordance with resolutions carried at the last Annual General meeting expressions of solidarity were despatched to the following:—

Soviet Russian Jewry C/o Jewish Anti-Fascist Committee Moscow.

Polish Jewry C/o Arthur Ziegelbojm and Dr. Schwarzbard
- Polish National Council, London.

Palestine Jewry, C/o Jewish Agency, Jerusalem.

In order to contribute in part to the war effort the committee granted the use of the Kadimah locale free to various patriotic and security organisations for meetings etc. Among these were ARP area No. 11; Carlton Branch of the Red Cross; United Jewish Relief Fund and the organising local committee for the Fourth Liberty Loan.

From time to time Kadimah sends Jewish books and periodicals to members of the Forces.

Kadimah's Delegates have taken part in the activities of the Jewish Council to Combat Fascism and Anti-Semitism as well as in the meetings of the Emergency Council.

With regard to the Jewish Relief Fund, Kadimah adopted the attitude that the Fund should be: a) United, b) independent c) general and d) administered through a democratically elected committee.

Kadimah was represented at a farewell banquet in honour of Dr. J. N. Steinberg prior to his departure, organised by a group of his intimate friends.

In accordance with a resolution adopted at the last Annual General Meeting the Authors Peretz Hirschbein and Melech Ravitch were made Honorary Life Members of Kadimah, their names are already inscribed in this years membership list. A sincere letter of thanks has been received from Melech Ravitch.

During the year two special meetings were held between representatives of Kadimah and K.Y.S. Kadimah representatives to K.Y.S. were Mr. M. Hiller and Mr. A. Braizblatt.

Mr. M. Shechter voluntarily took over the care of Kadimah stage and props. The committee gratefully acknowledges Mr. Shechter's generous gesture.

THANKS

We acknowledge most sincere thanks to the following:— Miss Zacharin (Hon. Sec.); Mr. L. Stone (Hon. Auditor); Mr. J. Okno, LL.B. (Hon. Solicitor) and to the editors and publishers of the "Australian Jewish News" and "Australian Jewish Herald" for the publicity, which they have given to the Kadimah.

OBITUARY

It is with deep regret that we record the loss of the following members; Mr. D. Konotopsky, Mr. M. Grosby, Mr. R. Hain, Mr. A. Lipshut, Mr. S. Woolf, and Mr. I. Shlesinger.

Letters of condolence have been sent to the relatives of the deceased.

ATTENDANCE AT COMMITTEE MEETINGS

During the year 15 Meetings of the Committee were held, at which the attendances were: Miss Zacharin 16; Mr. L. Fink 14; Mr. J. Rymer 14; Mr. S. Goldstein 13; Mr. M. Bram 13; Mr. J. Pushett 12; Mr. A. Braizblatt 12; Mr. I. Rothman 12; Mr. Alick Mushin 11; Mr. S. Brilliant 11; Mr. M. Hiller 9; Mr. M. Ehlich 9; Mr. A. Warhaft 7; Mrs. R. Brilliant 6; Mr Aaron Mushin 6; Mr. I. Segal 6; Mr. I. Sher 3; Mr. W. Fink 2.

CONCLUSION

We hope, Ladies and Gentlemen that the tasks performed by us as set out in the report meets with your approval.

We also hope that you will do all in your power to make our work successful, so that Kadimah may proudly take its place in the resurrected Jewish family of culture to come.

COMMITTEE.

LIST OF MEMBERS

A.

Absatz D.
 Absatz E., Mrs.
 Ader M.
 Aizen C.
 Aizen I.
 Aizen J.
 Alexander L.
 Aloni D.
 Aloni S.
 Altshul D.
 Aronson M.

B.

Baitz E.
 Baitz E., Mrs.
 Bakeseff J.
 Bardas W.
 Baron J.
 Ben J.
 Bergner H.
 Berkovitz E.
 Berland N., Mrs.
 Berenholtz S., Mrs.
 Birnbaum H.
 Black R., Mrs.
 Biass S., Mrs.
 Block Ph.
 Blumenthal G., Mrs.
 Bluthal J.
 Bobrov B., Mrs.
 Bogat Y., Mrs.
 Bogatin J.
 Boltin A.
 Boltin D., Mrs.
 Borek K.
 Borenstein H.
 Borenstein Sh.
 Bourk H.
 Braizblatt A.
 Bram J.
 Bram M.
 Bram P.
 Brand S.
 Brilliant S.
 Brilliant S., Mrs.
 Rubinstein L.
 Rubinstein R., Miss
 Rude M.
 Rymer J.
 Rynderman M.
 Ryzman J.
 Brison S.
 Brodie I., Rabbi (L.M.)

Brooks Ch.
 Brown H.
 Brygel J.
 Brustman J.
 Brzezinski A.
 Buchatski E.
 Burstin S.

C.

Cebon I.
 Chani S., Mrs.
 Chapman L.
 Chapman Ph.
 Cherney L.
 Chissick A.
 Cinamon B.
 Cohen D.
 Cohen Ph.
 Cohen L.
 Cohen Sh., Mrs.
 Cousins H.
 Czesny P.

D.

Davis D.
 Degenshein P.
 Dicky Ch.
 Dudakov N., Mrs.
 Dunn N.
 Dunov I.

E.

Eckt J.
 Edelstein H.
 Edelstein L.
 Ehrlich A.
 Eigenberg J.
 Encel G.
 Engelhart J.
 Epstein E.
 Erlich Eam.
 Erlich M.
 Estreich R.
 Evinson S.

F.

Fabish J.
 Factor S.
 Fayn A.
 Feldman L., Mrs.
 Fetter M.
 Figg L.
 Figg L., Mrs.
 Fine L., Mrs.
 Fink L.

LIST OF MEMBERS

Fink J.
 Fink W.
 Fink W. (Jnr.)
 Finks S.
 Finks N.
 Firer R., Mrs.
 Flinker L.
 Fogel L.
 Fogel N.
 Forbes D.
 Frayberg A.
 Frankel A.
 Frankel S.
 Frankel S. Mrs.
 Friedman J.
 Frydman Ch., Mrs.
 Furman N.
 G.
 Gaceman L.
 Gerber D.
 Gerber J.
 Gertner H.
 Gibgot M.
 Gilgitch J.
 Gingold H.
 Ginter Ch. D.
 Ginter J.
 Ginter N.
 Ginsburg J.
 Glickman S.
 Glogowski N.
 Goffman H.
 Gold S. R.
 Gold S. R., Mrs.
 Goldberg B.
 Goldberg J., Mrs.
 Goldberg M.
 Goldberg O.
 Goldhar J.
 Goldhar P.
 Goldstein B.
 Goldstein Harry
 Goldstein Henry.
 Goldstein S.
 Goodkind H.
 Goodman J.
 Gordon B.
 Greengross Cr., Mrs.
 Gross B.
 Gross B., Mrs.
 Gross C.
 Grosby M., Mrs.
 Gunn E., Mrs.
 Guss S., Miss

H.
 Halperin A.
 Halperin I.
 Hamery M.
 Hansky J.
 Hastok A.
 Heller J.
 Helmer S.
 Herman N.
 Hiller M.
 Hirsh F.
 Hirsh R.
 Hirsh R., Mrs.
 Hirsh S.
 Hirshbein Peretz (L.M.)
 Hoffman W.
 Holcer Rachel
 Honig J.
 Horovitz S.
 Housey H.
 Housey H., Mrs.
 Hurvitz I.
 J.
 Jacob S.
 Jakubowicz R. R.
 Jedwab F.
 Jedwabinski M.
 Joel S.
 Joel S., Mrs.
 Jurberg L.
 Jurberg S., Miss
 Junowicz A.

K.
 Kabak S.
 Kagan D.
 Kahan I.
 Kappel F., Mrs.
 Katz J.
 Katz S.
 Kaufman M.
 Kayser L.
 Kay A.
 Kaminski M.
 S. Kaufman
 Kiers J.
 Kiers M.
 King S.
 Kleiman A.
 Kolt L.
 Komesaroff S.
 Komesaroff P.
 Komesaroff P., Mrs.
 Konotopsky W.

LIST OF MEMBERS

Konoval S., Mrs.
 Korn M.
 Korn S.
 Korman S.
 Korman P.
 Kornan B.
 Kosky N.
 Kosky S.
 Kosky B.
 Kotok B.
 Kovadlo E., Mrs.
 Kovadlo N., Mrs.
 Krasnicki B.
 Kravat I.
 Krause H.
 Krause J.
 Kronenberg (Krone) L.
 Kurop S.
 Kurtz A.

L.

Lachman C., Mrs.
 Lachman S.
 Lando B.
 Lang B.
 Lapin T.
 Lasica P.
 Lederman H.
 Lederman J.
 Lederman L.
 Lederman M.
 Lederman P.
 Lehrer J.
 Leiba M.
 Levita R., Mrs.
 Levine E., Mrs.
 Lew L.
 Lewi F.M.
 Lewin J.
 Lewin N.
 Lewy L.
 Librach M.
 Lichtstein J.
 Light A., Mrs.
 Linde M.
 Lipp I.
 Lipshut A., Mrs.
 Lipson M.
 Lisner A.
 Lisner S.
 Lissek D.
 Loebe Ch.
 Lynch N.

M.

Mahemoff S.
 Manisewitch M., Mrs.
 Markov Z.
 Marks R.
 Maranz S.
 Masel A., LL.B.
 Medding S.
 Meerkkin B.
 Mendelson S.
 Mendelson S., Mrs.
 Mendelson J. L.
 Merkel M.
 Miletzky R.
 Miller Moishe
 Miller Maurice
 Miodovnik Z.
 Mirski S.
 Mishaloff N.
 Morris G., Mrs.
 Movitz G.
 Mrotzky D.
 Mucha H.
 Murk S., Miss
 Munz H.
 Musat B., Mrs.
 Mushin Alick
 Mushin Alick, Mrs.
 Mushin Aaron
 Mushin Aaron, Mrs.
 Mushin M., Dr.
 Mushin M., Mrs.
 Mushin N., Mrs.

N.

Nagel A.
 Neistat J.
 Nessen A.
 Newmark A., Mrs.
 Newton I.
 Newton W.
 Ninedek K., Mrs.
 Nirens A.
 Nissen L.
 Nissen M.
 Novik A.

O.

Odelski M.
 Okno J., LL.B.
 Oliver M.
 Oliver S.
 Orach P., Mrs.

LIST OF MEMBERS

Orenstein Z.
Oshlak S.

P.

Pahoff M.
Pakin H.
Pakula Ch., Mrs.
Patkin A.
Patkin B.
Pearl A.
Perlow M., Mrs.
Pinch S.
Plotkin M.
Plotkin M., Mrs.
Poden S.
Pogorelsky M.
Pogorelsky P.
Polonsky J.
Polonsky J., Mrs.
Polonsky M.
Popov S., Mrs.
Posenan S.
Pruzanski G.
Pulverman I.
Pushett J.
Pushett J., Mrs.

R.

Rack M.
Raitman L.
Rapoport M.
Ratner M.
Ravdel S.
Ravitch Meilach (L.M.)
Ravitch F., Mrs.
Rechtman S.
Ripps I.
Rishin S.
Rochlin M., Miss
Rockman H., LL.B.
Rockman Hersh
Rockman J.
Rockman J., Mrs.
Rose A. S.
Rose A. S., Mrs.
Rose I.
Rose I., Mrs.
Rose J. I.
Rosenberg B.
Rosenberg S.
Rosenblat D.
Rosenblat B.

Rosenblat B., Mrs.
Rothberg R.
Rothberg R., Mrs.
Rothfarb M.
Rothkop S.
Rothman I.
Rothman I., Mrs.
Rothstein S.
Rozen Z.
Rubinstein Ch.

S.

Sacks A., LL.B.
Sacks H.
Sacks Israel
Sacks I., Mrs.
Sacks Isaac
Salomon A.
Schwartz I.
Segal H.
Segal I.
Segal L.
Semel J.
Shapiro F., Mrs.
Shapiro L.
Sharp F., Mrs.
Sharp P.
Sharp B., Mrs.
Shaw J.
Shechter M.
Sher H.
Sher I.
Sher I., Mrs.
Sher J.
Sher Jashe
Shling S., Mrs.
Shnips A., Mrs.
Shonberg J.
Shreibman H., Mrs.
Shulman A.
Silman M.
Silman E.
Silver M., Mrs.
Simons M.
Singer B.
Singer I.
Slodovitch Cr., Mrs.
Slonim S., Mrs.
Smith F., Mrs.
Smith W. M.
Smorgon A.
Smorgon M.
Sokol A.

LIST OF MEMBERS

Solly S.
 Solway J.
 Sosnowski A.
 Spievakovsky, Mrs.
 Stern A.
 Stencil A.
 Sternfield M., Dr.
 Stock G., Mrs.
 Stone J.
 Suchowolski N.
 Sukert D., Mrs.
 Sukert L.
 Suknow M.
 Sweet Ph.
 Sweet Ph., Mrs.
 Szainfeld J.

T.

Taft M.
 Tait S.
 Taubman L.
 Tauman E.
 Tauman H.
 Teperman S., Miss
 Toltz S., Miss
 Tron I. B.
 Trivaks G., Mrs.
 Trosky M.

U.

Upfal M.
 Upfal E., Mrs.
 Urbach J.

W.

Wagman A., Mrs.
 Wagen P., Miss
 Waislitz J.
 Waisbrod Z.
 Waks J.
 Wald M.
 Warhaft A.
 Warhaft A., Mrs.
 Warszawski B.
 Warszawski J.
 Waten M., Miss
 Wein S.

Weingart J.
 Weinstock H.
 Weisberg S.
 Weiss A.
 Wenig M.
 Wertheim S.
 Wertheim S., Mrs.
 Weyman I., Dr.
 Weisman I. L.
 White J.
 Winikoff M.
 Winikoff M., Mrs.
 Winikoff R., Mrs.
 Winstein A.
 Winstein M.
 Wolf G.
 Wolfsdorf S.
 Wollan S.
 Wolrauch N.
 Wynn S.
 Wynn S., Mrs.
 Wynn E.
 Wynn E., Mrs.
 Wysoker A.
 Wysoker R.

Y.

Yanover M.
 Yaffe S.
 Yoffe J.
 Yoffe J., Mrs.
 Yoffe H., Mrs.

Z.

Zabinski L.
 Zacharin M., Miss
 Zbar A.
 Zebrak J.
 Zeger A.
 Zelcer N.
 Zeltner M.
 Zemel I.
 Zimmerman L.
 Zmood H.
 Zoltack D.
 Zonenberg S.
 Zuker I.
 Zuker I., Mrs.

JEWISH NATIONAL LIBRARY "KADIMAH"

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st AUGUST, 1943.

LIABILITIES:

Mortgage, State Savings Bank of Victoria (Secured on 836/840 Lygon Street, North Carlton)	£1,800 0 0
Sundry Creditors on Contract of Sale (Secured on 832 Lygon St.)	770 0 0
Book Deposits:—	
Balance 1/942	£64 13 6
Additions	12 5 0
	76 18 6
Sundry Creditors:—	
Aust. Jewish News	5 18 6
Aust. Jewish Herald	2 5 0
	8 3 6
Held on trust for benefit of Exiled Jewish Authors'	90 0 0
Surplus of Assets over Liabilities	5,004 3 11

ASSETS:

Freehold Land and Buildings, 830/40 Lygon St., Nth Carlton	£4349 12 5
834 Lygon St.	550 0 0
832 Lygon St.	1100 0 0
	£5999 12 5
Furniture and Fittings:—	
Balance 1/9/42	£400 5 5
Less Depreciation	40 0 0
	360 5 5
Yiddish Typewriter:—	
Balance 1/9/42	6 8 0
Less Depreciation	1 5 6
	5 2 6
Stock of "Almanacs" at valuation	100 0 0
Library Books at valuation	750 0 0
100 Shares in Brown's Dry Cleaning Co. Ltd. (AT face Value)	25 0 0
Cash at Commercial Bank of Aust. Ltd. General A/c.	452 2 8
Building A/c.	57 2 11

J. PUSHETT, Treasurer.
B. WARSZAWSKI, Secretary.
L. STONE
Public Accountant and Auditor.
Audited and found correct.

£7,749 5 11

£7,749 5 11

JEWISH NATIONAL LIBRARY "KADIMAH"

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE YEAR ENDED 31st AUGUST, 1943.

RECEIPTS:

To Balance at Commercial Bank of Aust. Ltd. 1/9/42	£260	18	2
" Subscriptions	550	8	6
" Hire of Hall	295	2	0
" Book Deposits	13	5	0
" Door Collections (Lectures)	77	0	0
" Miscellaneous	6	7	2
" Plays and Concerts	139	16	0
" Proceeds Purim Ball	129	16	0
" Jewish Authors' Evening	99	18	0
" Bazaar Proceeds	292	15	6
" Almanac	189	8	0
" Hamper Appeal	230	9	0
" Kadimah Younger Set	9	0	0
" Refund on 'phone	2	0	0

PAYMENTS:

By Advertising	£53	17	6
" Tram Fares	5	0	0
" Commission on collections	55	2	0
" Hall Maintenance	22	3	4
" Refund of Book Deposits	1	0	0
" Repairs	123	18	6
" Sundries	20	4	11
" Expenses for plays, etc.	142	13	9
" Purim Ball Expenses	41	17	4
" Interest	76	18	5
" Postages	13	8	0
" Electric Light and Gas	43	14	8
" Cost of Almanac	194	5	1
" Hamper Appeal	223	15	0
" Salaries	595	7	0
" Telephone	22	16	7
" Donation	3	0	0
" Rates and Taxes	50	18	11
" Insurances	41	17	11
" Printing and Stationery	24	18	3
" Books for Library	69	1	0
" Newspapers	18	2	6
" Balance at Commercial Bank of Aust. Ltd. on 31/8/1943	452	2	8

J. PUSHETT, Treasurer.
 B. WARSZAWSKI, Secretary.
 L. STONE
 Public Accountant and Auditor.
 Audited and found correct.

£2,296 3 4

£2,296 3 4

JEWISH NATIONAL LIBRARY "KADIMAH"

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS ON ACCOUNT OF BUILDING EXTENSION FUND.

RECEIPTS:	PAYMENTS:
To Balance at Commercial Bank of Aust.	By Rates M.M.B.W.
Ltd., 1/9/42 £51 17 11	" " M.C.C. 5 16 0
" Rents 64 12 6	" Agents' Collection Commission 3 4 6
	" Repairs, 832 Lygon Etreet, 1 10 0
	" Insurance 2 12 0
	" Interest 41 11 0
	" Bank charges 10 0
	" Balance at Commercial Bank of Aust. Ltd.
	on 31/8/1943 57 2 11
£116 10 5	£116 10 5

J. PUSHETT, Treasurer.
B. WARSZAWSKI, Secretary.

L. STONE
Public Accountant and Auditor.
Audited and found correct.

24th September, 1943.
To the Jewish National Library
"KADIMAH"

Flat 2,
51 Ormond Esplanade,
Elwood, S.3.

I have to report that I have examined the books, records and vouchers of the Jewish National Library "Kadimah," and desire to state that the enclosed Statements of Receipts and Payments, and Assets and Liabilities are so drawn up as to exhibit a true and correct view of the company's affairs as at 31st August, 1943, according to the best of my information the explanations given to me and as shown by the books.

I have inspected the Certificate for 100 shares in Brown's Dry Cleaning Co. Ltd. and believe same to be in order. These have been brought into accounts at face value, 5/- per share.

Stocks of Almanacs on hand have been brought in at slightly under cost, and a nominal value has been placed on Library Books. The library books have not been previously shown as an asset, and this partially accounts for the increase in surplus of assets over liabilities.

The books have been kept in a very methodical manner by the Secretary, Mr. Warszawski whom I thank for the assistance afforded me during the conduct of the audit.

Yours faithfully, L. STONE.

דאנקזאגונג

מיר דריקן אויס די אויפריכטיקסטע דאנקען צו : מיס מ. זאכאָ-
רין, ערן־סערקעטאר ; מר. י. אָקנאָ, ערן־סאַליסיטאָר ; מר. ל. סטאַן,
ערן־אוידיטאָר ; די אַרויסגעבער פון „די אויסטאַלישע יידישע נייעס“
און „דזשוואיש העראָלד“ פאַר דרוקן די וועכנטלעכע באַריכטן פון דער
„קדימה“.

מיר דאנקען אויך „די אויסטראַלישע יידישע נייעס“, „דזשוואיש
העראָלד“ און „וועסטראַליען“ פאַר צושיקן זייערע צייטונגען.
מר. מ. וויינשטיין דאנקען מיר פאַר שענקען דעם זשורנאַל „אַמע-
ריקאַנער“, און מר. אַרטור ראָזן — פאַר דער דער מתנה פון איין באַנד
„יידישע עניקלאָפּעדיע“.

געשטאַרבענע

מיט טיפן באַדויערן פאַרצייכענען מיר דעם טויט אין היינ-
טיקן באַריכטיאָר פון די פּאָלנדיקע „קדימה“־מיטגלידער :
ד. קאַנאַטאַפּסקי, מ. גראַסבי, ר. האַין, א. ליפּשאַט, ס.
ליפּשאַט, ס. ווילף און א. שלעזינגער.
צו די משפּחות פון די פאַרשטאַרבענע זענען אַרויסגע-
שיקט געוואָרן מיטגעפיל־בריוו.

שלום־וואָרט

מיר ווילן גלויבן, אז אונזער אָפּגעטוענע אַרבעט, לויט ווי זי איז
איך פאַרגעשטעלט געוואָרן אין דאָזיקן יאָרבאַריכט, וועט קריגן
איינער צושטימונג. מיר ווילן אויך האָפּן, אז יעדער פון איך, לויט זיין
מעגלעכקייט, וועט מיטוויקן אין דער צוקונפט צו פאַרבעסערן און פאַר-
נרעסערן די טעטיקייט פון דער „קדימה“, אזוי, אז מיר זאָלן באַמת
קאָנען זיין שטאַלץ צו זיין אַן אָנגעזעענער גליד אין דער גרויסער יידי-
שער באַנייטער קולטור־משפּחה.

קאַמיטעט.

— כדי מיטצוהאלפן דער אלגעמיינער מלחמה-אָנשטרענגונג
(„וואָרעפּאַרט“), האָט דער קאָמיטעט אָפּגעגעבן אומגעפּאַלט די לאַ-
קאַלן פון דער „קדימה“ פאַר פאַרשידענע פּאַטריאָטישע אָרגאַניזאַציעס
אַפּצוהאַלטן דאָ זייערע זיצונגען, פאַרזאַמלונגען און פּונקציעס. צווישן
אַנדערע האָבן גענאָסן דערפון: דער קאָמיטעט פון ע.י. אַר. פּי., ערעאַ
נומ. 11; דער קאַרטלאַנער אָפּטייל פון רויטן קרויץ; פאַראייניקטער
יידישער הילפּס-קאָמיטעט און דער קאַרטלאַנער קאָמיטעט פאַר דער
4טער ליבערטי-לאָאָן.

— פון צייט צו צייט שיקט אַרויס די „קדימה“ יידישע ביכער
און זשורנאַלן פאַר מיטגלידער פון „קדימה“ און פון דער יוגנט-סעק-
ציע, וואָס דינען אין אויסטראַלישן מיליטער. אויך דער אַלמאַנאַך איז
זיי צוגעשיקט געוואָרן.

— די „קדימה“ האָט זיך באַטייליקט דורך אירע דעלעגאַטן אין
קאָמיטעט צו באַקעמפן פאַשיוס און אַנטיסעמיטיזם, דאָסגלייכן אין די
באַראַטונגען פון דער עמערדזשענסי-קאָנפּערענץ.

— בנוגע דעם יידישן הילפּס-פּאַנד, האָט די „קדימה“ פאַרנומען
די שטעלונג, אַז דער פּאַנד דאַרף זיין אַן אלגעמיינער, אַ זעלבסטשטענ-
דיקער, אַ פאַראייניקטער און אָנגעפירט דורך אַ דעמאָקראַטיש-גע-
וויילטן קאָמיטעט.

— פאַרשטייער פון „קדימה“-קאָמיטעט האָבן זיך באַטייליקט
אין געזעגענונגס-באַנקעט, וואָס אַ גרופּע פּריינט האָבן איינגעאַרדנט
צום אוועקפאַרן פון דר. י. נ. שטיינבערג.

— לויטן באַשלוס פון דער לעצטער אלגעמיינער פאַרזאַמלונג
זענען די יידישע שרייבערס, פּרץ הירשביין און מלך ראָוויטש, גע-
וואָרן לעבנסלענגלעכע ער-מיטגלידער פון דער „קדימה“. זייערע
נעמען פיגורירן שוין אין דער איצטיקער מיטגלידער-רשימה. פון
פּריינט מלך ראָוויטש איז דערהאַלטן געוואָרן אַ האַרציקער דאַנקבריוו.
— ס'ד. מ. שעכטער האָט פּריוויליג אַיבערגענומען די פאַרוואַל-
טונג מיט דער בינע ביי דער „קדימה“ און די אויפּזיכט אַיבערן גאַנצן
בינערעקווויזיט. דער קאָמיטעט דריקט אים אויס אַ וואַרעמען דאַנק.

— אין בנין פון „קדימה“ קומען כּסדר פאַר די לעקציעס פון דער
„יידישער שול אין מעלבורן“. דאָסגלייכן זענען אויך, אַזוי ווי ביז
איצט, דאָ אָפּגעהאַלטן געוואָרן כּמשך פון ווינטער-סעזאָן, די וועכנט-
לעכע לעקציעס פון פּאַלקס-אָנווערסטיטעט ביי דער געז. „פּריינט פון
יידישוועלטלעכן שול-וועזן“.

די „קדימה“ האָט געהאַלטן כּסדר פאַר אירס אַן ערן-חוב מיט
צוויורקן כּמשך פון אַיבער זיבן יאָר צו דער אַנטוויקלונג פון דער „יודי-
שער שול אין מעלבורן“, וועלכע ציילט איצט אַיבער הונדערט שילער.
מיר ווילן גלויבן, אַז מיטן אָפּגעבן די „קדימה“-לאָקאַלן צו דער דיס-
פּאַזיציע פון דער יידישער שול, האָבן מיר אין אַ נישט-קליינער מאָס
מיטגעהאַלטן דער שול אַדורכצוקומען דעם שווערסטן פּעריאָד פון איר
עקזיסטענץ — איצט האָט שוין די יידישע שול אַן אייגענעם בנין,
וועלכער ווערט שוין צוגעגרייט פאַרן קומענדיקן שול-יאָר.

מיר ווינטשן דער יידישער שול אין מעלבורן אַ ווייטערדיקע גוטע
אַנטוויקלונג און דערפּאַלג אין איר שטרעבונג אוועקצושטעלן אַ געוונטן
יסוד פאַר דער יידישער קולטור אין אויסטראַליע.

זיין מיט דעם טייל פון מעלבורנער יידישן קיבוץ, וואס שטעלט זיך פאר א ציל — א דעמאקראטיש-געוויילטע קהילה-פארטרעטערשאפט.

„צווייטער אויסטראליש-יידישער אלמאנאך“

דער „צווייטער אויסטראליש-יידישער אלמאנאך“, וועלכן די „קדימה“ האָט ארויסגעגעבן צו איר דרייסיקיעריקן יובל, איז דער שינען אין דעזעמבער, 1942. דאָס איז אַ שייַן-אָרויסגעגעבן בוך פון 448 זייטן (28 דרוק-בויגן). די רעדאַקציע-קאַלעניע איז באַשטאַנען פון הערץ בערגנער, פנחס גאַלדהאַר, בונם וואַרשאַווסקי און הערש מינץ. מיט אַרטיקלען זענען באַטייליקט אין אַלמאַנאָך: דר. ד. בער גער, ה. בערגנער, י. גילגייטש, פ. גאַלדהאַר, דר. י. ה. דזשענטילי, א. הורוויץ, ב. וואַרשאַווסקי, דר. מ. לאַזאַרסאָן, ה. מינץ, א. פאַטקי, ב. פיצפּעטריק, מ. ראַוויטש, ה. ראַזנשטיין און דר. י. נ. שטיינבערג. חוץ דעם געפינען זיך אין אַלמאַנאָך אייניקע אינטערעסאַנטע פּאַטאַ-גראַפיקעס.

דאָס אָרויסגעבן דעם אַלמאַנאָך אין 600 עקזעמפּלאַרן האָט גע-קאָסט 295 פּונט. 60 עקזעמפּלאַרן זענען פּאַנאַדערנעשיקט געוואָרן צו יידישע שרייבער, רעדאַקציעס און אינסטיטוציעס אין אויסטראַליע, פאַראייניקטע שטאַטן פון אַמעריקע, מעקסיקאָ-אַרגענטינע, בראַזיל, סאַוועטרוסלאַנד, פּערסיע, אַרץ-ישׂראַל, ענגלאַנד, דרום-אַפּריקע, קאָ-נאַדע און נײַ-גינע.

פון באַשטייערונגען איז איינגעפּלאַסן 21 פּונט. פון פאַרקויף (320 עקזעמפּלאַרן) — 204 פּונט. דער קאַסע-דע-פּעיצט פון 70 פּונט דעקט זיך אָבער פּראַקטיש מיט אַן עורף פון 220 נאָך איבערגעבליבע-נע עקזעמפּלאַרן צום פאַרקויפן.

צו דער דערשיינונג פון אַלמאַנאָך איז דעם 28טן פעברואַר ה. י., איינגעאַרדנט געוואָרן אַ ספּעציעלער אַלמאַנאָך-אָוונט (זע באַריכט פון „קדימה“-פּונקציעס), צו וועלכן ס'זענען אָנגעקומען פיל באַגריסונגען. דער אָפרוה וועגן אַלמאַנאָך איז פון אומעטום געווען זייער אַ גוטער, און פון פאַרשידענע לענדער קומען שוין אַן באַשטעלונגען פאַרן אַלמאַנאָך.

פאַרשידנע

— אזוי ווי אין פאַריקן יאָר, האָט אויך הייַיאָר די „קדימה“ אָפּגעגעבן אַ געוויסע צאָל זונטיק-אָוונטן (11) פאַר אַנדערע אינסטי-טוציעס און אָרגאַניזאַציעס. דערביי האָט זיך די „קדימה“ פּרייווי-ליק אָפּגעזאָגט פון איינאַרדנען אייגענע פּונקציעס. די „קדימה“ איז דערמיט אויסן, אַז אַרום און אין איר זאָל זיך קאָנצענטרירן דאָס גאַנ-צע היגע געזעלשאַפּטלעכע לעבן.

— לויטן באַשלוס פון דער לעצטער אַלגעמיינער פאַרזאַמלונג זע-נען אָרויסגעשיקט געוואָרן סאַלידאַריטעט-אויסדרוקן צו די יידן אין סאַוועט-רוסלאַנד (אויפן אַרעם פון יידישן אַנטי-פּאַשיסטישן קאָ-מיטעט אין מאַסקווע), אין פּוילן (אויפן אַרעם פון אַרטור זיגעלבוים און דר. שוואַרצבאַרד, פּוילישער נאַציאָנאַל-ראַט, לאַנדאָן) און אין אַרץ-ישׂראַל (אויפן אַרעם פון דער יידישער אַגענץ אין ירושלים).

בונדן מיט און באטייליקט אין פארשידענע מלחמה־הילף־ארגאניזאציעס. האָט די „קדימה“ זיך־מער פאַרנומען מיט דער פּראָפּאגאַנדע זיי צו שטיצן. הויז דעם וואָס די לאַקאַלן פון דער „קדימה“ זענען נע־שטעלט געוואָרן צו דער דיספּאָזיציע פון פאַרשידענע מלחמה־הילף־אָרגאַניזאַציעס, זענען אויך בעת מערערע „קדימה“־פונקציעס אַרויס־געטראָטן פאַרשטייער פון „קדימה“ און פאַרשטייער פון די אַנט־שפּרעכנדיקע אָרגאַניזאַציעס מיט אַ רוף צו שטיצן די מלחמה־אָנ־שטרענונג פון אויסטראַליע.

די לעצטע פונקציע פון אָפּטרעטנדיקן קאָמיטעט איז אינגאַנצן געווען געווידמעט דער „4טער פרייהייטס־הלוואה“. דער קאָמיטעט רופט אַלע „קדימה“־מיטגלידער אין דער פּולסטער מאָס צו שטיצן די איצטיקע 4טע פרייהייטס־הלוואה.

באַריכט פון „קדימה־יוגנט־סקציע“

היינטיקס יאָר האָט די „קדימה־יוגנט־סקציע“ באַשלאָסן צו האַלטן אירע פונקציעס אויף אַ מער אינטימערן אופן. אין די פּריוואַטע היימען פון אירע מיטגלידער. די סיבה דערפון איז נישט בלוז וואָס דער באַזוך (בעת פונקציעס אין לאַקאַל פון „קדימה“) איז געפּאָלן צוליב דעם, וואָס פיל מיטגלידער זענען אין מיליטער. נאָר אויך ווייל מ'האָט געשטרעבט צו שאַפן אַ מער הימישע אַטמאָספּערע. דער עסקפּערימענט האָט זיך גוט איינגעגעבן. די צוזאַמענטרעפן זענען פאַרנעקומען אַמאָל נאָרט און אַמאָל סאָטיאַראַ.

לכתחילה זענען די אַזונטן געווען געווידמעט צום באַהאַנדלען די שאַפּונגען פון יידישע און ענגלישע שרייבער. זייערע ווערק זענען גע־וואָרן פאַרגעלייענט און דיסקוטירט. שפּעטער האָבן שוין די פּאַרלע־זונגען אַרומגענומען אויך אַנדערע קונסט־געביטן. אַלע יוגנט־פונקציעס זענען גוט באַזוכט געוואָרן.

אויך פונקציעס פון געזעלשאַפטלעכן כאַראַקטער זענען נישט פאַראַנבאַלעסיקט געוואָרן. הגם דער קאָמיטעט האָט כּסדר געשטרעבט אויפצוהאַלטן די ק. י. ס. אַלס די פירנדיקע קולטור־יוגנט־אָרגאַניזאַציע אין מעלבורן.

דער קאָמיטעט פון „קדימה“ האָט דאָס יאָר אָפּגעהאַלטן צוויי ספּעציעלע זיצונגען מיטן קאָמיטעט פון ק. י. ס. די דעלעגאַטן מצד דער „קדימה“ צו דער ק. י. ס. זענען מ. הילער און א. ברייבלאַט.

וויקטאָריע יידישער אַדוויזאָרי באַאָרד

די „קדימה“ איז אַ מיטגליד פון אַדוויזאָרי באַאָרד. אונזערע פאַרטרעטער דאָרט זענען מר. אַליק מאַשין און מר. י. שער. דערביי האַלטן מיר פאַר נויטיק צו באַטאָנען, אַז אַדאַנק דער באַוועגונג צו דעמאָקראַטיזירן דאָס היגע קהילה־וועזן, וואָס די „קדימה“ האָט כּסדר אָן פאַרבאַהאַלטן אונטערנעשטיצט, זענען לעצטנס דורכן אַדוויזאָרי באַאָרד אָנגענומען געוואָרן ווייטנייענדיקע באַשלוסן, וואָס האָבן פאַר אַ ציל די דעמאָקראַטיזירונג פון אַדוויזאָרי באַאָרד. זעלבסטפאַרשטענדלעך, וועט אויך להבא די „קדימה“ ווייטער

- 12.9.43 זאל אפגעגעבן דער בונדישער גרופע פאר א „לעבעדיגער דיכער „פאלקסצייטונג“, געווידמעט פיר יאר מלחמה. „אנטיסעמיטיעזם און יידנטום אין א נייער באלויב-טונג“. פארלעזונג פון ס. גאלדשטיין.
- 19.9.43 (26) יונגנטפארום א. ד. ט. : „די פליכטן פון אונזער יוגנט צום יידישן קיבוץ איצט און נאך דער מלחמה.“ באטייליקטע : וו. ליפמאן, רבקה בריליאנט, דר. טייך באר און ב. ווארשאוסקי.
- 26.9.43 (27) „וואס די קדימה איז און — וואס זי קאן זיין.“ דיסקוסיע-אונט אין שייכות מיט דער באפארשטייע ענדיקער יערלעכער באריכט-פארזאמלונג. באטייליקטע : ל. פינק, ש. בריליאנט, אליק מאשין, י. רייזער און ב. ווארשאוסקי. פיל אנטוילענעמער אין דער דיסקוסיע.
- 3.10.43 (28) זאל אפגעגעבן דער ציוני. ארג. פאר אן אוסישקין-אונט.
- 10.10.43 פראפאגאנדע-אונט פאר דער „4טער פרייהייטס-הלוואה“.
- 10.10.43 (29) יערלעכע אלגעמיינע באריכט-פארזאמלונג.
- 24.10.40 (30) די 28 אויסגערעכנטע פונקציעס זענען באזוכט געווארן דורך 6200 מענטשן, ד. ה. 220 אין דורכשניט.
- די אנוועזנהייט פון די קאמיטעט-מיטגלידער אויף די אויסגע-רעכנטע פונקציעס שטעלט זיך פאר אזוי :
- י. רייזער האט באזוכט 25 פונקציעס; אליק מאשין — 21 ; מ. זאכארין — 20 ; ש. בריליאנט — 19 ; ל. פינק — 17 ; מרס. בריליאנט — 16 ; א. בריובלאט — 16 ; מ. ברעם — 14 ; י. פאשעט — 14 ; י. ראטמאן — 12 ; ס. גאלדשטיין — 12 ; י. שער — 10 ; מ. הילער — 6 ; א. סענאל — 6 ; מ. ערליך — 6 ; וו. פינק — 3.

יערלעכער באזאך

צוליב די ספעציעשע מלחמה-באדינגונגען, האט היינטיקס יאר נישט געקאנט אדורכגעפירט ווערן דער טראדיציאנעלער „קדימה“-באזאך אין דער פארם, ווי ער ווערט געמאכט יעדעס יאר. אָנשטאָט דעם איז באַשלאָסן געוואָרן צו מאַכן אַ באַזאָר-אַפּיל וואָס זאָל באַשטיין פון בלויע געלט-זאמלונגען. פארזאמלונג איז די ריינע הכנסה פון באזאך (אריינגערעכנט פארקויף פון זאכן און פארשידענע איינקונפטן פון באזאך-אונט) געווען 464 פונט. היינטיקס יאר, צום 1טן סעפטעמבער, 1943, האבן די געלט-זאמלונגען אויסגעמאכט 292 פונט; אבער שוין נאכן אפשלום פון קאסע-באריכט זענען נאך איינגעפלאסן אייניקע צענדליק פונט. געוויסע סימעס האבן נאך איינצופליסן. מ'קען דעריבער אָננעמען, אַז דער היינטיקער באַזאך וועט, פון בלויע געלט-זאמלונגען, אריינברענגען אן ערך 330 פונט.

מלחמה - הילף - ארבעט

צוליב דעם, וואס אונזער מיטגלידערשאפט איז דירעקט פאר-

- מוזיקאלישע רעווי „פון אמאל און היינט“. לייטונג } 5.6.43 (15
און רעזשי א. בריובלאט. באטייליקטע: עווא } 6.6.43 (16
מעקס. סאלא פאביש, מאניא פאביש, רות ראוויטש
בערגער, מרים ראכלין, אברהם בריובלאט, שמואל
פרידמאן, ישראל קראוואט און מיכאל פארטער.
נישט פארנעקומען קיין פונקציע. 13.6.43
„רוסישער אָוונט“. אָוונט געווידמעט רוסלאַנדס } 20.6.43 (17
צוויי יאָר אין מלחמה. באטייליקטע: אלֶק מאַשין,
ס. גאַלדשטיין, מילנער, וועלדא דושאַנסאָן, אלֶק
סאַנדער אַנדורסקי, דיל גריפּיטס מיט זיין ניי־טעאַ
טערגרופע און דוד ווייסליץ.
„די צוויי קעמפּנדיקע כוחות אין יידנטום“. רעפּע- } 27.6.43 (18
ראַט (אין ענגליש) פון ראַביי דר. ה. מ. סענגער.
„מחברים־אָוונט“. אַנטיילנעמער: א. פּאַטקי, ה. } 4.7.43 (19
בערגער, וו. פּאַלמער (ענגליש), פ. נאַלדהאַר, על.
מאַרשאַל (ענגליש) און ב. וואַרשאַווסקי. אלֶע האָבן
געלייענט אייגענע שאַפונגען. דעם אַרטיסטישן טייל
האָבן אויסגעפירט: מים מרים ראַכלין, נתן גינטער
און אברהם בריובלאט. די הכנסה, קרוב 100 פונט,
איז אַ פּאַנד צו שטיצן היימלאַזע יודישע שרייבער.
זאַל אָפּגעגעבן פאַר אַ פונקציע דעם „יודישן קאָנסל } 11.7.43
צו באַקעמפן פּאַשיוז און אַנטיסעמיטיזם“.
זיטלאָווסקי־אָוונט. איינגעאַרדנט צוזאַמען מיט דער } 18.7.43 (20
יודישער סעקציע פון דער אויסטראַליש־סאָוועטי־
שער פּריינטשאַפּט־ליגע. באטייליקטע: ה. בערג-
נער, ע. ווינער, ה. לענצער, דזשיי סעם, י. ריימער
און רחל האַלצער.
זאַל אָפּגעגעבן דער ציונ. אָרג. פאַר אַ הערצל־ביאַ- } 25.7.43
ליק־אָוונט.
זאַל אָפּגעגעבן דער בונדישער גרופע פאַר אַן אָוונט, } 1.8.43
געווידמעט דעם העראַאישן ווידערשטאַנד אין וואַר-
שעווער געמאַ.
„איראָפּע און — וואָס ווייטער?“ רעפּעראַט (אין } 8.8.43 (21
ענגליש) פון ה. שלעסער.
„וויאַווי צובינדן אונזער קינד צום יודישן פּאָלק?“ } 15.8.43 (22
סימפּאָזיום, איינגעאַרדנט צוזאַמען מיט דער געז.
„יודישע שול אין מעלבאָרן“. באטייליקטע: א.
בריובלאט, הרב סילווער, י. ווייסליץ, י. סאַלווי
און י. גילגיטש.
„קאַנצעפציעס אין וויסנשאַפּט“. רעפּעראַט (אין } 22.8.43 (23
ענגליש) פון דר. מכבי מאַשין.
„וויאַווי צובינדן אונזער קינד צום יודישן פּאָלק?“ } 29.8.43 (24
המשך און פאַרענדיקונג פון סימפּאָזיום פון 15טן
אויגוסט.
„איטאַליע“. רעפּעראַט (אין ענגליש) פון פּראַפּ. } 5.9.43 (25
טשיסהאַלם.

- 28.2.43 (5) אַוונט, געווידמעט דעם דערשיינען פון „צווייטן אויס-
טראַליש-יידישן אַלמאַנאַך“. רעדנערס: ל. פינק, א. פאַטקין, רעד. רובינשטיין, אַדוו. א. סאַלאַמאַן (אין נאָמען פון ציוניסטישן סטעיט-קאָנסל), ס. בורשטיין (א. נ. פון דער מעלבורנער בונדישער גרופע). י. גילגייטש („יידישע שול אין מעלבורן“), י. גינטער („יידישע בינע א. נ. פון דוד הערמאַן“), ב. וואַרשאַווסקי (אין נאָמען פון דער רעדאַקציע-קאַלעדע פון אַלמאַנאַך) און י. שער. אַ רייע שריפטלעכע באַגריסונגען פון פאַרשידענע אינסטיטוציעס אין מעלבורן און סידנעי זענען איבערגעלייענט געוואָרן. „נאָך-מלחמה-רעקאָנסטרוקציע“ — רעפּעראַט אין ענגליש פון האָנ. מר. ע. י. האַלאַוועי.
- 7.3.43 (6) „אַנטיסעמיטיזם און זיין הינטערגרונט“ — רעפּעראַט פון דר. א. זוימאַן.
- 14.3.43 (7) (שבת אַוונט) יערלעכער פורים-באַל.
- 20.3.43 (8) זאַל אָפּגעגעבן דער ציונ. אָרגאַניזאַציע פאַר זייערס אַ פונקציע.
- 21.3.43 (9) „די אויסזיכטן פאַר אַ רעוואָלוציע אין דייטשלאַנד“ — רעפּערענט מר. ה. שלעסער (אין ענגליש).
- 28.3.43 (10) „זינגענונט. אויסטראַליע“ — רעפּעראַט פון דר. י. נ. שטיינבערג צו זיין פאַרלאָזן אויסטראַליע.
- 4.4.43 10 זאַל אָפּגעגעבן דער ליגע פאַרן אַרבעטענדן ארץ-ישראל.
- 11.4.43 אַוונט, געווידמעט דער יוגנט-עליה-קאַמפּיין. רעדנערס: י. שער, דר. מ. טראַוב, מוראַוועץ, ס. גאַלד-שטיין און א. סאַלאַמאַן. אויפן אַוונט איז אויך אַדורכגעפירט געוואָרן אַ געלט-זאַמלונג.
- 18.4.43 (11) נישט פאַרגעקומען קיין פונקציע צוליב יום-טוב (פסח).
- 25.4.43 זאַל אָפּגעגעבן דער בונדישער גרופע פאַר ערשטער מאַר-פּיערונג.
- 2.5.43 „האַט נאַציאָנאַל-סאַציאַליעזם אַ שייכות מיט סאַציאַל-ליזם?“ רעפּעראַט פון מר. ס. גאַלדשטיין.
- 9.5.43 (12) „לעבעדיקע צייטונג.“ באַטייליקטע: ס. גאַלדשטיין, י. ריימער, ה. בערגנער, פ. גאַלדהאַר, דזשיי סעם.
- 16.5.43 (13) אונטערשטער זאַל אָפּגעגעבן די ציוניסטן פאַר אַ „גריבעמ-פּיערונג“; אויבערשטער זאַל אָפּגעגעבן דער בונדישער גרופע פאַר אַן אַרטור זיגעלבוים אָנ-דענק-אַוונט.
- 23.5.43 סימפּאָזיום א. ד. ט.: „א 2000-יעריקער טעות, אָדער — מוז?“ (אין שייכות מיט די אַרטיקלען אין „צור קונפּט“ פון י. זינגער און דוד איינהאַרן). באַטייליקטע: דזשיי סעם. און אייזיק ראָזענסראַנץ. פיל דיסקוטאַנטן.
- 30.5.43 (14)

13 פונט, פיגורירט אין איצטיקן קאסע-באריכט די סומע פון 69 פונט אויסגעגעבענע אויף-ביכער.

אונזער ביבליאטעק פארמאגט היינט-צוטאג 1,400 יידישע ביי-כער (צוגעקומען 90), 1,650 ענגלישע ביכער (צוגעקויפט 15) און 800 ביכער א געשאנק פון פארשטארבענעם טעאָדאָר פינק, וועגן וואָס ס'איז שוין באַריכטעט געוואָרן אין פּאַרִיקָ יאָר). 355 העברעאישע און 60 רוסישע ביכער. צוזאַמען — 3,465 ביכער.

כמשך פון באַריכט־יאָר (1.10.42 — 1.10.43) זענען געלייענט געוואָרן: 2,647 יידישע ביכער, 200 ענגלישע, 102 העברעאישע און 16 רוסישע ביכער.

דער לייען־זאַל ווערט אין דורכשניט באַזוכט דורך 15 פּערזאָן, וועלכע קומען לייענען צייטונגען און זשורנאַלן. די „קדימה“ אַבאָ-נירט אַלע יידישע און יידיש־ענגלישע צייטונגען און זשורנאַלן, וועל-כע דערשיינען אין דער ענגלישער אימפּעריע און אין אַמעריקע. א נייער און פאַרבעסערטער קאַטאַלאָג ווערט שוין צוגעגרייט אויפן קומענדיקן יאָר.

„קדימה“-פונקציעס

פון 25טן אָקטאָבער 1942 ביזן 24טן אָקטאָבער 1943

כמשך פון באַריכט־יאָר זענען פאַרנעקומען פּאָלנדיקע פונק-ציעס פון „קדימה“:

- | | |
|--------------|---|
| 25.10.42 | יערלעכע באַריכט־פאַרזאַמלונג. |
| 1.11.42 | זאַל אָפּגעגעבן דער ציון. אָרג. פאַר אַ פייערונג „25 יאָר באַלפור־דעקלאַראַציע“. |
| 8.11.42 | זאַל אָפּגעגעבן דער יידישער סעקציע פון „א. ס. פ. 5“ פאַר אַ פייערונג „25 יאָר ראַטן־פאַרבאַנד“. |
| 15.11.42 (1) | „יידישע קאָלאָניאַציע פאַר די לעצטע הונדערט יאָר“ — רעפּערענט דר. י. נ. שטיינבערג. |
| 22.11.42 (2) | „מישן טו מאַסקאָו“ — רעפּעראַט פון מר. ס. גאַלד־שטיין וועגן בוך פון ה. י. דעיוויס. |
| 29.11.42 (3) | „שפּאַציר איבער דער יידישער פרעסע“ — באַטיי-ליקטע: מר. א. ברייזבלאַט, מר. א. פּערל און מר. י. ריימער. |
| 6.12.42 | זאַל אָפּגעגעבן דעם ייד. נאַצ. פּאַנד פאַר אַ הנוכה אָווט. |
| 13.12.42 | נישט פאַרנעקומען קיין שום פונקציע. |
| 20.12.42 (4) | פּראָטעסט־מיטינג קעגן די נאַצישע שהיטות איבער די יידן אין אוייראָפּע. רעדנערס: י. שער, הרב גורעוויטש, אַליק מיזל, י. ריימער, ראַבוי דר. סענ־גער, 5. ליפּמאַן, א. פּערל און דר. מ. טראַוב. אַן אַנטשפּרעכנדיקע רעזאָלוציע איז געוואָרן אָנגענומען, וועלכע איז פאַרעפּנטלעכט געוואָרן אין דער היגער יידיש־ענגלישער פרעסע. |

סעקרעטאריאט

דער סעקרעטאריאט (אָפּיס) פון „קדימה“ געפינט זיך אין הויז 834 לייגאָן סטריט, וועלכעס איז אויך אַן אייגנטום פון דער „קדימה“.

סעקרעטאַר איז מר. ב. וואַרשאַווסקי.

אין מיטן יאָר האָט מר. ס. פּאָדעס רעזיגנירט פון זיין אַמט אַלס ביבליאָטעקאַר און אויף זיין אָרט איז אַנגאַזשירט געוואָרן מר. ז. אָרענשטיין. עס האָט אויך רעזיגנירט פון זיין אַמט אַלס אויפזעער און אינקאַסענט („סעירטעיקער“ און קאַלעקטאָר) מר. מ. וויינשטיין.

די אַמטן זענען פּאַרנומען געוואָרן דורך מר. ס. פּאָדעס (אינקאַסענט) און מר. י. באַקסעפּ (אויפזעער). צו מר. מ. וויינשטיין איז געשיקט געוואָרן אַ דאַנק-בריוו פאַר זיין אַיבערגעגעבענער אַרבעט במשך פון אַכט יאָר לטובת דער „קדימה“.

מיר דריקן אויס אונזער פּולסטע צופרידנקייט מיט דער אַרבעט פון אַלע פיר אויסגעריכטע „קדימה“-באַאַמטע.

ס'ווערט כּסדר געלייגט גרויס אַכט דערויף. אַז די „קדימה“-טע-טיקייט זאָל יעדע וואָך קומען צום אויסדרוק אין דער היגער יידישער און יידיש-ענגלישער פרעסע.

באוועגונג פון מיטגלידער

אין דער פּאַראַיאָריקער רשומה האָבן פיגורירט 438 מיטגלידער. פאַר נישט צאָלן קיין מיטגליד-אַפּצאָל (טראַץ שריפטלעכע דערמאָ-נונגען און פּערזענלעכע אינטערווענצן מצד דעם אינקאַסענט) זענען 22 פון זיי אַראָפּגענומען געוואָרן פון דער מיטגלידער-ליסטע. זעקס מיטגלידער זענען במשך פון באַריכט-יאָר געשטאַרבן.

נייע מיטגלידער זענען צוגעקומען 73.

צו דער היינטיקער באַריכט-פּאַראַמלונג ציילט די „קדימה“ 438 צאָלנדיקע מיטגלידער.

ביבליאָטעק און לייען-זאַל

אונזער ביבליאָטעק און לייען-זאַל זענען די וויכטיקסטע טעטי-קייטס-געביטן פון אונזער אינסטיטוציע און, חוץ שבתים און ימים-טובים, זענען זיי אָפּן אַ גאַנץ יאָר אָן איבעררייס.

טראַץ טראַנספּאָרט-שוועריקייטן און דעוויזן-באַגרענעצונגען צו-ליב דער מלחמה, האָט זיך אונז דאָך איינגעגעבן צו קריגן אַ דער-לויבעניש צו אימפּאָרטירן יידישע ביכער פון אמעריקע פאַר אונזער ביבליאָטעק. אַדאַנק דער מיטהילף פון דער אַדמיניסטראַציע פון דער ניו-יאָרקער „צוקונפט“, האָבן מיר לעצטנס באַקומען היפּשע טראַנספּאָרטן פון די נייעסטע יידישע ביכער, וואָס זענען דערשינען אין אמעריקע. גלייך נאָך זייער דערשיינען ווערן אויך געקויפט פאַר דער ביבליאָטעק די נייעסטע ענגלישע ביכער, צוגעפּאַסטע פאַר אונז זער ביבליאָטעק.

לגבי די אין פּאַריקן באַריכט-יאָר אויסגעגעבענע אויף ביכער

המשך. מיר וועלן אלץ טאן, כדי צו העלפן די לעבן-געבליבענע יידן אין איראפע ווידער אָנצוהויבן אַ נאָרמאַל און געזונט לעבן; אַזוי וועלן מיר אויך אלץ טאן, כדי ווייטער אויפצוהאַלטן אונזער מאָדערנע יידישע קולטור.

טוענדיק יידישע קולטור-אַרבעט אין אויסטראַליע, טוט עס די „קדימה“ ווי אַ צווייג פון ברייט-פאַנאַנדערגעוואקסענעם יידישן קול-טורביזם און זי האָט אין זינען צו ווערן אַ באַשטאַנדיק פון אַלע פאַראייניקטע יידישע קולטור-צענטערס, וועלכע וועלן בקרוב צוריק אויפבליען צוזאַמען מיטן נאַנצן יידישן פּאַלק, אַלס אַ טייל פון דער גאַנצער באַפרייטער מענטשהייט.

קאָמיטעט און קאָמיסיעס

די לעצטע 31טע יערלעכע אַלגעמיינע באַריכט-פאַרזאַמלונג איז פאַרגעקומען זונטיק, דעם 25טן אָקטאָבער, 1942, אונטערן פאַרויז פון פּרעזידענט, מר. אַליק מאַשין.

פּריוונט לעָף פינק איז איינשטימיק אויסגעוויילט געוואָרן פאַר פּרעזידענט פון „קדימה“ אויפן יאָר 1942-1943.

דער עקזעקוטיוו באַשטייט פון (1 לעָף פינק, (2 י. שער, (3 י. ריימער, (4 י. פּאַשעט, (5 מיס מ. זאַכאַרין און (6 אַליק מאַשין.

דער קאָמיטעט האָט במשך פון זיין 1942-1943 קאָדענץ אָפּגע-האַלטן 15 זיצונגען מיט פּאַלגנדיקער באַטייליקונג:

ל. פינק — אין 14 זיצונגען; מ. זאַכאַרין — 15; י. ריימער — 14; ס. גאַלדשטיין — 13; מ. ברעם — 13; י. פּאַשעט — 12; א. ברייזבלאַט — 12; י. ראַטמאַן — 12; אַליק מאַשין — 11; ש. בריליאַנט — 11; מ. הילער — 9; מ. ערליך — 9; מרס. ר. בריליאַנט — 6; א. וואַרהאַפּט — 7; אהרן מאַשין — 6; א. סעגאַל — 6; י. שער — 3; וו. פינק — 2.

דער פּאַרשטייער פון דער „קדימה-יונגט-סעקציע“, מר. ה. פּאַ-דעם, האָט בייגעוויינט 12 זיצונגען.

דער עקזעקוטיוו האָט אָפּגעהאַלטן 4 זיצונגען.

דער קאָמיטעט האָט פון זיך אויסגעטיילט אַ קולטור-קאָמיסיע, אַ פינאַנץ און ווירטשאַפּט-קאָמיסיע (פאַרויצער י. שאַשעט) און באַ-שטימט פּאַרשטייער אין די סוב-קאָמיסיעס פון ביבליאָטעק (י. ריימער און א. וואַרהאַפּט) און הויז-קאָמיטעט (פאַרויצער י. ראַטמאַן).

די קולטור-קאָמיסיע האָט געאַרבעט אין פּאַלגנדיקן צוזאַמענ-שטעל:

(1 ש. בריליאַנט (פאַרויצער), (2 ה. בערנגער, (3 מ. ברעם, (4 א. ברייזבלאַט, (5 פ. גאַלדהאַר, (6 ס. גאַלדשטיין, (7 אַליק מאַשין, (8 מ. ערליך און (9 י. ריימער.

די קולטור-קאָמיסיע האָט דאָס יאָר אָפּגעהאַלטן 15 זיצונגען. מיט קליינע אויסנאַמען האָט זיך דער פּרעזידענט באַטייליקט אין אַלע זיצונגען פון דער קולטור-קאָמיסיע.

אלס דער יידישער קולטור־צענטער אין מעלבורן, האָט די „קדימה“ די אמביציע צו אַקטיוויזירן אירע מיטגלידער און פּערפּעריע אַרום אַלע ענינים, וועלכע דאָס לעבן שטעלט אַוועק אויפן סדר־היום פון נאַנצן לייַדנדיקן, קעמפּנדיקן און האָפּנדיקן יידישן פּאָלק אלס גאַנצעס. סיי דורך אירע ועלכסטשטענדיקע פּונקציעס, סיי דורך דערמעגן לעבן אַנדערע קערפּערשאַפטן אַנצוגיין מיט זייערע פּונקציעס — דורך שטעלן צו זייער דיספּאָזיציע אַ געהעריקע צאָל זונטיק־אָונטן — ווערט די „קדימה“ וואָסאַמאַל מער דער זאַמל־פּונקט, דער גייס־טיקער צענטער פאַר די אַלע, וועמען יידישע קולטור, יידישע צוקונפּט, בכלל יידישע אינטערעסן און פּראָבלעמען ליגט גאָר נאָנט צום האַרצן. דעריבער, ביים אָפּשליסן אַ פּריש יאָר טעטיקייט פון דער עלט־סטער און גרעסטער, לויט איר איינפלוס און צאָל מיטגלידער, יידישער אינסטיטוציע אין מעלבורן, איז וויכטיק אויסצוגעפינען נישט אַזוי ווייט וואָס עס איז געטאָן געוואָרן אין דעם אָדער יענעם פּרט, נאָר צי האָט די „קדימה“ פאַרברייטערט און פאַרטיפּט די אויפגאַבן, וואָס זענען איר געשטעלט געוואָרן דורכן לעבן גופא אין שייכות מיט אונזער יוגנט יידישן קיבוץ.

מיר מיינען, אַז מיר זענען באַרעכטיקט צו האַלטן, אַז אונזער טעטיקייט במשך פון באַריכטיאָר איז טאַקע געגאַנגען אויף דער ליניע פון די אויבן־אָנגעצייכנטע אויפגאַבן.

ווען מען באַקענט זיך מיטן אינהאַלט פון די פּאַרנעקומענע פּונקציעס (וואָס דריי־פּערטל פון זיי זענען געווען אין יידיש) און צו דער גרויסער צאָל באַזוכער, וואָס יעדע פּונקציע האָט צוגעצויגן, מוז מען קומען צום אויספיה, אַז אַדאַנק דער געזעלשאַפּטלעכער און קולטור־טעטיקייט פון דער „קדימה“ ווערט אונזער הינער יידישער קיבוץ אַלץ מער און מער אַריינגעצויגן אין דער ספּעיע פון אַלגעמיי־יידישע פאַר־אינטערעסירונגען.

דער אָפּטרעטנדיקער קאָמיטעט האָט אויך אונטערגענומען שריט צו פאַרברייטערן די אָרגאַניזאַציאָנעלע באַזע פון דער „קדימה“, פּרווודיק צו עפענען אַן אָפּטיילונג אין סט. קילדא, ווהיזן פיל יידן האָבן זיך במשך פון די לעצטע יאָרן אַריבערגעצויגן. עס בלייבט צו האַפן, אַז דער קומענדיקער קאָמיטעט וועט פּאַרזעצן די באַמאָונגען אין דער ריכטונג און זיי דערפּאָלגרייך פאַרענדיקן.

אונזער באַריכט־פּאַרזאַמלונג קומט פאַר אין אָנהויב פון פינפטן יאָר מלחמה; אַ מלחמה, וועלכע האָט מיט איר גרעסטער גרויזאַמקייט געטראָפּן אונזער שווערגעפּרוווט יידיש פּאָלק. בליענדיקע, פּול־בלוטיקע יידישע ישובים אין די נאַצי־אָקופּירטע לענדער זענען אָפּגע־מעקט געוואָרן פונם אויבערפלאַך פון דער ערד. צוזאַמען מיט דער פיזישער אויסראַטונג פון די יידן, האָט די נאַצי־בעסטיע זיך אויך פאַר־נומען אויסצוראָטן דעם יידישן גייסט, די יידישע קולטור.

איצט, אין אָנהויב פון פינפטן מלחמה־יאָר, זעען מיר שוין די קאַנטורן פון קומענדיקן גאַנטן נצחון. באַוויינענדיק די מיליאָנען אומ־געבראַכטע יידן, גלויבן מיר פעסט און אַנטשלאַסן, אַז דאָס יידישע פּאָלק וועט ווייטער לעבן. מיטן ווידערגעבורט פון אונזער פּאָלק אין אַ פּרייער און יושרדיקער וועלט, וועט אויך צוריק באַנייט ווערן אונזער אַלטע יידישע קולטור, פון וועלכער די מאַדערנע, איז אַ דירעקטער

יידישע נאַציאָנאַלע ביבליאָטעק

„קדימה“

32 מער יער לעבער באַרימט און באַלאַנס-רעכענונג

מעלבורן, אָקטאָבער, 1943.

חשובער פּרוינט!

מיר האָבן דערמיט דעם כבוד אייך איבערצוגעבן דעם טעטי-
קייטס און קאָסע-באַריכט פון דעם 32טן יאָר פון דער עקזיסטענץ
פון דער „קדימה“.

דאָס געזעלשאַפטלעכע לעבן פון אונזער צענטרוינט-קעפיסן
יידישן קיבוץ אין מעלבורן ווערט מיט יעדן יאָר אַלץ מער פאַרצווייגט
און דיפערענצירט. פאַרשידענע אינסטיטוצעס און אָרגאַניזאַציעס
אַנטוויקלען זעלבסטשטענדיקע טעטיקייטן אויף באַזונדערע געביטן,
וואָס יעדער פון זיי איז פון גרויסן נוצן סיי פאַר אונז דאָ אויפן אַרט,
סיי פאַר אונזער שטרעבונג זיך ענגער צו פאַרכינדן מיט די יידן אין
אַנדערע וועלט-טיילן.

ווייל אָבער עמיצער קריגן אַן אַלגעמיינע און אַרומגענדיקע
פאַרשטעלונג וועגן לעבן און ווירקן פון היגן יידישן קיבוץ, מוז ער
אומבאַדינגט זיך גענוי באַקענען מיט דער טעטיקייט פון דער „קדימה“.
אין די וועכנטלעכע באַריכטן פון דער „קדימה“ אין דער יידישער און
יידיש-ענגלישער פּרעסע, אַזוי אויך אין אונזערע יערלעכע טעטיקייטס-
באַריכטן, וועט נישט בלויז דער קומענדיקער היסטאָריקער פון מעל-
בורנער יידישן קיבוץ, נאָר יעדער סתם-ייד, וואָס אינטערעסירט זיך
מיטן היגן יידישן לעבן, געפינען די ריכטיקע אָפּשפּיגלונג פון אונזער
לעבן אַלס אַ יידישע עדה.

נישטאָ אַזאַ געשעעניש אין היגן יידישן לעבן, נישטאָ אַזאַ גע-
שעעניש אינם לעבן פון די יידן איבער נאָר דער וועלט, אויף וועלכער
די „קדימה“ זאָל נישט האָבן רעאַגירט אויף אַזאַ אָדער אַן אַנ-
דערן אָפּן.

דאָס מיינט נישט, אַז צו יעדער פאַסירונג אָדער דערשיינונג אינם
יידישן לעבן — וואָס בנוגע אַ סך פון זיי זענען פאַראַן טיפע חלוקי-
דעות, וויאַזוי אויף זיי צו רעאַגירן — קומט די „קדימה“ מיט איר
אייגענער, איינזייטיקער שטעלונג. ווייט נישט אַזוי, די „קדימה“
שטרעבט צו זיין אומפאַרטייאיש אינם בעסערן זין פון דעם וואָרט.

יידישע נאַציאָנאַלע ביבליאָטעק „קדימה“

אין מעלבורן

אַמטן אין יאָר 1942 — 1943

פרעזידענט:

מר. לעאָ פּינק.

וויצע־פרעזידענטן:

מר. י. שער און מר. י. ריימער.

ערן־קאָסיר:

מר. י. פּאַשעט.

ערן־סקרעטאַר:

מיס מ. זאַכאַרין.

עקס־אָפיציאַל (אַלס לעצטער פרעזידענט) עקזעקוטיוו־מיטגליד

מר. אליק מאַשין.

קאָמיטעט:

מר. א. וואַרהאַפּט

מר. אהרן מאַשין

מר. א. סעגאַל

מר. מ. ערליך

מר. וו. פינק

מר. י. ראָטמאַן

מרס. ר. בריליאַנט

מר. ש. בריליאַנט

מר. מ. ברעם

מר. א. בריוויזבלאַט

מר. ס. גאַלדשטיין

מר. מ. הילער

ערן־סאַליסיטאַר:

מר. י. אַקנאַ, ל.ב.

ערן־אוידיטאָר:

מר. ל. סמאַן.

סקרעטאַר:

מר. ב. וואַרשאַווסקי.

ביבליאָטעקאַר:

מר. ז. אַרענשטיין.

אינקאַסענט:

מר. ס. פּאַדעס.

הווי־אויפּזעער:

מר. י. באַקעסעף

דעלעגאַט פון קדימה־יוגנט־סעקציע:

מר. יה. פּאַדעס, ל.ב.

י. נ. ב. "קדימה"



געגרינדעט 26סטן דעצעמבער, 1911

י. נ. ב. "קדימה"

840 לייגאן סטריט, נאָרט קארלטאָן.

32טער קאסע-באריכט און באלאנס

פון 1טן סעפטעמבער 1942 ביזן 31טן אויגוסט 1943

אָרגאַניזאַציאָנעלער און געזעלשאַפטלעכער באַריכט

פון 25טן אָקטאָבער 1942 ביזן 24טן אָקטאָבער 1943

”י. נ. ב. „קדימה“



געגרינדעט 26סטן דעצעמבער, 1911

”י. נ. ב. „קדימה“

840 לייגאן סטריט, נאָרט קארלטאָן.

32טער יערלעכער
קאַסע- און טעטיקייטס-באַריכט
פון דער
”יידישער נאַציאָנאַלער ביבליאָטעק
”קדימה“



אַקטאַבער

1943

מעלבורן